



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 163 del 15 MAR. 2018

**OGGETTO** Convenzione tra ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO e l'IRCCS Istituto Ortopedico Galeazzi di Milano - struttura privata accreditata - per prestazioni di anatomia patologica.

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL  
DIRETTORE SOCIO SANITARIO**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 15 MAR. 2018 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento

*Dott.ssa Daniela Tortora*

*Daniela Tortora*

**IL DIRETTORE F.F. UOC ECONOMICO-FINANZIARIA**

ha registrato contabilmente

la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/anni .....al /ai conto/i economico/i n..... "....."

la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i .....al /ai conto/i n..... "....."

gli introiti di €...250.000,00 previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i...2018.....al/ai conto/i economico/i n. 410.010.000.34 "A.P.A. prestazioni medico-chirurgiche"

Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Economico Finanziaria

*Dott.ssa Emilia Martignoni*

*x [Signature]*

*[Handwritten mark]*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 163 del 15 MAR. 2018

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Viste**

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini con il Presidio CTO, subentrante ex lege nei rapporti attivi e passivi relativi all'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini, avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

**richiamati**

- la D.G.R. n. X/1185 del 20/12/2013 "Determinazioni in ordine alla gestione del Servizio Socio Sanitario Regionale per l'esercizio 2014 " che nell'ambito del processo di riordino della rete dei Servizi di medicina di Laboratorio (SMEL) delle strutture pubbliche prevede la creazione di una rete di laboratori tesa a realizzare una "appropriatezza organizzativa" basata su un sistema a rete che realizzi economie di scala, consolidi la professionalità degli operatori e salvaguardi le attuali eccellenze del sistema;

- la D.G.R. n. X/4702 del 29/12/2015 "Determinazioni in ordine alla gestione del servizio sociosanitario per l'esercizio 2016" che prevede, tra l'altro, la riorganizzazione della Rete dei laboratori secondo i principi esposti nella DGR n.1185 sopra citata;

richiamato il provvedimento n. 490 del 10 novembre 2016 con il quale è stata stipulata con l'IRCCS Istituto Ortopedico Galeazzi di Milano una convenzione per prestazioni di anatomia patologica con scadenza al 31.12.2017;

premesso che con nota del 05.02.2018 la struttura sopra citata ha richiesto la disponibilità dell'Azienda al rinnovo dell'accordo convenzionale, con validità dal 01.01.2018 al 31.12.2018;

acquisito il benestare del Direttore della U.O.C. interessata nonché il parere favorevole del Direttore Sanitario al rinnovo della convenzione medesima;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 163 del 15 MAR. 2018

**considerato** che la U.O.C. di Anatomia Patologica di questa ASST ha acquisito expertise nella complessa diagnostica di alta specializzazione relativa ai tumori muscolo scheletrici e che per tale ragione è da considerarsi centro di eccellenza in ambito regionale;

**preso atto** del testo di convenzione redatto di comune accordo tra le parti e allegato in copia al presente provvedimento a formarne parte integrante e sostanziale;

**rilevato** che l'art. 58 comma 9 del C.C.N.L. del 08.06.2000 della Dirigenza medica e veterinaria prevede che l'attività professionale a pagamento richiesta da terzi all'Azienda e svolta fuori dall'orario di lavoro, sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali, possa essere considerata attività libero-professionale;

**accertato** che l'attività di consulenza sarà svolta dal professionista al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della U.O.C. di riferimento, nel rispetto della normativa vigente in materia e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;

**ritenuto** di poter accogliere la predetta richiesta in quanto l'erogazione delle consulenze in argomento garantisce comunque il soddisfacimento prioritario delle esigenze del S.S.R.;

**considerato** che l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento è stimato in € 250.000,00 (duecentocinquantamila) e che l'Azienda provvederà ad attribuire il relativo compenso al personale che effettua le prestazioni al netto delle trattenute previste dalla legge e dal vigente Regolamento Aziendale per l'Attività Libero Professionale Intramuraria approvato con la deliberazione n. 583 del 23.12.2015;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

#### DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di stipulare una convenzione attiva con l'IRCCS Istituto Ortopedico Galeazzi di Milano per prestazioni di anatomia patologica effettuate dal personale medico individuato dall'Azienda con rapporto di lavoro esclusivo, alle condizioni e secondo le modalità indicate nell'atto convenzionale;
2. di stabilire che le prestazioni saranno rese al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della U.O.C di riferimento e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;
3. di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
4. di contabilizzare l'introito derivante dal presente provvedimento, pari a € 250.000,00 (duecentocinquantamila) sul Bilancio Preventivo Economico per l'anno 2018 sul conto n. 410.010.000.34 "ALPA prestazioni medico - chirurgiche";



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 163 del 15 MAR. 2018

5. di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);
6. di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurelli)

DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Colao)

DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott.ssa Paola Navone)

DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Paola Pirola)

*Daniela Tortora*



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico  
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 163 del 15 MAR. 2018

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 20 MAR. 2018 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 5 pagine di allegati.

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Gouchele*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
il Funzionario addetto

www.AlboPretorio.me.it 201031

**CONVENZIONE TRA L'ASST CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO  
GAETANO PINI/CTO DI MILANO E L'IRCCS ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI DI MILANO -  
STRUTTURA PRIVATA ACCREDITATA - PER PRESTAZIONI DI ANATOMIA PATOLOGICA**

TRA

L'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO (di seguito denominata "ASST Pini/CTO"), codice fiscale n. 09320530968, in persona del legale rappresentante pro-tempore, il Direttore generale dott. Francesco Lucarelli, domiciliato per la carica in Milano, piazza Cardinal Ferrari 1

E

L'IRCCS Istituto Ortopedico Galeazzi (di seguito denominato "Istituto Galeazzi"), sito in Milano, via Galeazzi 4, cod.fisc. e P.Iva n. 05849220156, in persona dell'Amministratore Delegato ing. Elena Bottinelli

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1

La ASST Pini/CTO provvede, con proprio personale con rapporto di lavoro esclusivo della U.O.C. Anatomia Patologica, diretta dalla dott.ssa Antonina Parafioriti, ad effettuare prestazioni di anatomia patologica a favore dei pazienti del SSN e solventi ricoverati presso l'Istituto Galeazzi nell'ambito del reparto di Chirurgia Ortopedica Oncologica, su richiesta dell'Istituto Galeazzi medesimo.

ART. 2

Il personale medico, biologo e tecnico della U.O.C. Anatomia Patologica della ASST Pini/CTO effettuerà le prestazioni in oggetto al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze dell'ordinaria attività di reparto.

ART. 3

L'Istituto Galeazzi consegnerà tramite proprio personale, direttamente alla U.O.C. Anatomia Patologica della ASST Pini/CTO, i campioni su cui effettuare le indagini, dal lunedì al venerdì esclusi i festivi.

I campioni dovranno pervenire non oltre le ore 17,00, in idonei contenitori con etichetta recante il nome del paziente, il reparto di provenienza e quant'altro necessario alla loro corretta identificazione,



e verranno in ogni caso accompagnati dalla richiesta di esame firmata dal medico responsabile del reparto richiedente.

#### ART. 4

La U.O.C. Anatomia Patologica della ASST Pini/CTO si impegna ad eseguire le analisi sui campioni e a redigere i relativi referti secondo la tempistica definita in relazione al gruppo omogeneo SIAPEC (Società Italiana di Anatomia Patologia e Citologia).

TIPO DI INTERVENTO	GRPGR SIAPEC	Turn Around Time (TAT)
<ul style="list-style-type: none"><li>piccolo biopsie tessuti molli</li></ul>	2	3 gg
<ul style="list-style-type: none"><li>piccole biopsie tessuti ossei</li><li>exeresi semplici tessuti molli</li></ul>	3	4 gg
<ul style="list-style-type: none"><li>pezzi operatori semplici tessuto osseo (resezioni parziali, curetage, BOM, ecc.)</li><li>amputazioni per patologia non neoplastica</li></ul>	4	5 gg
<ul style="list-style-type: none"><li>pezzi operatori complessi tessuti molli (campionamento subtotale, valutaz. risposta trattamento chemioterapico, immunofenotipizzazione, ecc.)</li><li>resezioni ossee complesse (campionamento subtotale, valutaz. Risposta trattamento chemioterapico, immunofenotipizzazione, ecc)</li></ul>	5	10 gg
<ul style="list-style-type: none"><li>amputazioni/disarticolazioni per patologia neoplastica</li></ul>	5	10 gg
<ul style="list-style-type: none"><li>consulenze in entrata su materiale allestito altrove</li></ul>	3	3 gg

I tempi sopra riportati verranno incrementati, in presenza di una procedura di decalcificazione, la cui durata dipende dalle caratteristiche stesse del campione in esame e dalla necessità di indagini di biologia molecolare.

Il ritiro dei referti è a carico dell'Istituto Galeazzi, secondo le modalità concordate tra la U.O.C. Anatomia Patologica della ASST Pini/CTO, la Direzione Sanitaria e i responsabili dei reparti richiedenti dell'Istituto Galeazzi.

In particolari necessità di urgenza, la distribuzione dei referti avverrà via fax direttamente alla Direzione Sanitaria dell'Istituto Galeazzi.

Le operazioni di registro, al momento del ricevimento del campione e alla consegna del referto, sono controfirmate dagli incaricati delle parti.



## ART. 5

Per le prestazioni di cui al presente accordo la ASST Pini/CTO applicherà le tariffe proposte da

SIAPEC:

GRP SIAPEC	TARIFFE (€)
2	78,80
3	131,30
4	183,80
5	262,50
Immunofenotipizzazione (ciascun anticorpo)	52,50
Biologia molecolare (analisi di mutazione del DNA con PCR ed elettroforesi)	84,00
Biologia molecolare (analisi di segmenti di DNA mediante sequenziamento)	262,50
Conservazione campioni di DNA o RNA	52,50
Digestione DNA con enzimi di restrizione	52,50
Ricerca acidi nucleici di virus previa PCR	84,00

Le tariffe per i pazienti solventi devono essere considerate con una maggiorazione del 50%.

La ASST Pini/CTO emetterà fattura a seguito di registrazione trimestrale delle prestazioni effettuate.

Il pagamento delle prestazioni verrà effettuato a sessanta giorni dalla data di ricevimento delle relative fatture.

In difetto di pagamento entro il termine di cui sopra, è data facoltà alla ASST Pini/CTO di recedere immediatamente dalla presente convenzione, con diritto alla riscossione del corrispettivo delle prestazioni già effettuate, fatto salvo il maggior danno.

## ART. 6

La ASST Pini/CTO è assicurato a primo rischio per la responsabilità civile verso terzi per i danni cagionati dal proprio personale nello svolgimento delle proprie funzioni.

## ART. 7

Le prestazioni di cui all'art. 1 del presente atto sono regolate dalla presente convenzione; si esclude ogni altra possibilità di accordi diretti tra l'Istituto Galeazzi e i Dirigenti medici della ASST Pini/CTO.

## ART. 8

La presente convenzione ha validità dal 1.1.2018 al 31.12.2018, salvo recesso anticipato da parte dei soggetti contraenti da comunicare con preavviso minimo di 60 giorni a mezzo lettera



raccomandata A.R. In caso di recesso l'Istituto Galeazzi corrisponderà alla ASST Pini/CTO i compensi maturati per le prestazioni già eseguite.

E' fatta salva la possibilità di rinnovo annuale da convenirsi di anno in anno per iscritto tra le parti, almeno un mese prima della scadenza.

Eventuali modifiche alla presente convenzione devono essere concordate tra le parti e avranno vigore dalla data di sottoscrizione delle modifiche stesse.

#### ART. 9

L'Istituto Galeazzi, ai sensi dell'art.29 del D.Lgs n.196/03, nomina, ad ogni conseguente effetto, la ASST Pini/CTO quale responsabile del trattamento dei dati connessi con l'espletamento della presente convenzione, per quanto di specifica competenza.

L'Istituto Galeazzi e la ASST Pini/CTO si autorizzano in modo reciproco al trattamento manuale o automatizzato dei dati personali, nel rispetto del codice sulla privacy e per fini amministrativi, contabili e fiscali.

#### ART. 10

La presente convenzione:

- è esente da I.V.A., ai sensi dell'art. 10 comma 1, n.19 del D.P.R. 26 ottobre 1972 n.633 e successive modificazioni e integrazioni;
- è soggetta a imposta di bollo, ai sensi del D.P.R. 26 ottobre 1972 n. 642 e successive modificazioni e integrazioni;
- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2 del D.P.R. 26 aprile 1986 n.131.

Eventuali spese ed oneri inerenti e conseguenti la presente convenzione, se dovuti, sono a carico dell'Istituto Galeazzi.

#### ART. 11

Per eventuali controversie derivanti dal presente atto è competente in via esclusiva il Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, 12/02/2018

ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO

IL DIRETTORE GENERALE



(dott. Francesco Laurelli) LAURELLI

IRCCS ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI

L'AMMINISTRATORE DELEGATO

(Ing. Elena Bottinelli)

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c., le parti dichiarano espressamente di aver formulato il presente contratto di comune accordo, nonché di accettare integralmente tutte le clausole sopra riportate e di approvare specificamente, dopo averle rilette singolarmente, quelle di cui agli artt. n.5, n.6, n.8, n.9, n.10.

Milano, 12/02/2018

ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO

IL DIRETTORE GENERALE

(dott. Francesco Laurelli)

IRCCS ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI

L'AMMINISTRATORE DELEGATO

(Ing. Elena Bottinelli)

